

*) Remorque de travail | Marque **EMMINGHAUS** | Pionier 68 (vhc.No 0662 et suivants) | Fiche d'homologation n° CH 9236 02

MOYENS D'IDENTIFICATION "Pionier 68" sur plaquette du constructeur, à droite, à l'avant
latéralement sur châssis

Numéro du châssis frappé à droite, à l'AV latéralement sous plaquette du constructeur
Signe d'identification du moteur frappé

Constructeur **F. Emminghaus, Kirchheide (D)** Importateur **E. ZWICKER, Berneck**

CHASSIS Nombre d'essieux 1 avec suspension - 2 roues

Direction _____

Frein de service mécanique, par inertie, expansion interne

Frein stationn. mécanique, expansion interne, avec sécurité de rupture

Dispositif d'attelage : rotule ϕ 50 Vitesse max. 80 km/h

CARROSSERIE Forme élévateur à rails

MOTEUR DE TRAVAIL électro ou [moteur à benzine **]

Type _____

Position _____ Nombre cyl. _____

Alésage _____ Course _____

Cylindr. _____ cm³ CV-impôt _____

CV-puiss _____ () à _____ t/m

Refroidissement _____

Bruit _____ dB () à _____ t/m

Amortissement bruit _____

DIMENSIONS Voie AV AR 1330
Diam. braquage G DR _____

Empattement _____ / () / () / ()

Dimensions ext. Dimensions int.

Longueur 7130 _____

Largeur 1570 _____

Hauteur 1880 _____

Porte à faux AV -
AR 3500 _____

Distance essieu AV - attelage = 3630

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide 20 _____ 660 680

Charge utile _____ _____ _____

Total 20 _____ 660 680

Garantie fabr. 100 _____ 850 800

Dimens. pneus _____ 165 R 14 _____

Charge p. essieu _____ _____ 1040 (2,4)

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit AR agissant vers l'AV = SAW CH 1110301

Essuie-glace _____ [AV= I (E)

Feux arrières SAW CH 1 1133 02 Catadioptrés [C = I (E)

Feux stop SWA CH 1 1133 02 [AR= III (E)+

Eclair. plaque contr. _____ [2/WEGU CH 1091001

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. _____

AV _____ latér. _____ AR SAW CH 1113302

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail

Marque & type EMMINGHAUS Pionier 68

Homologation n° CH 9236 02

Forme de la carr. élévateur à rails

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide 680 Carburant _____

CV _____

Charge utile - Cylindrée _____ cm³

Poids total 680 Poids de

l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 0662

*) Véhicule tracteur exigé: soit voiture autom. légère avec entraînement toutes roues
soit voiture autom. lourde.
Exceptions possibles selon art. 81, al. 2 OCR

**) Moteur de travail : avec moteur à benzine, mesurer le bruit à l'immatriculation

§) Equipement : éclairage arrière sur support démontable; la distance latérale des feux de gabarit agissant de l'arrière vers l'avant est admise pour raisons techniques.

Inscrire en page 4 du permis de circulation:

- panneau de protection marqué jaune/noir obligatoire sur support d'éclairage arrière
- signal en forme de boule ou de pyramide obligatoire à l'extrémité du p.-à-f.arrière
- les dispositifs d'éclairage prescrits doivent être montés.

Lieu et date de l'expertise

Berne, 21.5.73

La commission d'expertise